

# /// PARKSIDE®



## TAILLE-HAIE ÉLECTRIQUE 450 W

**PHS 450 A1  
WWS-EHS450-B01**

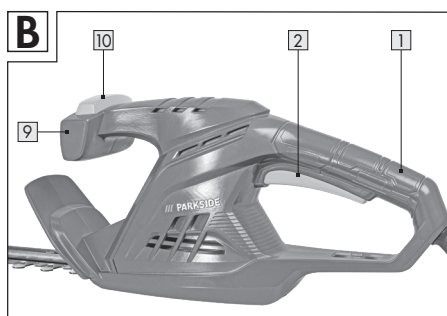
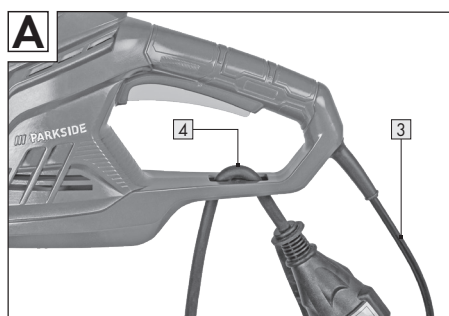
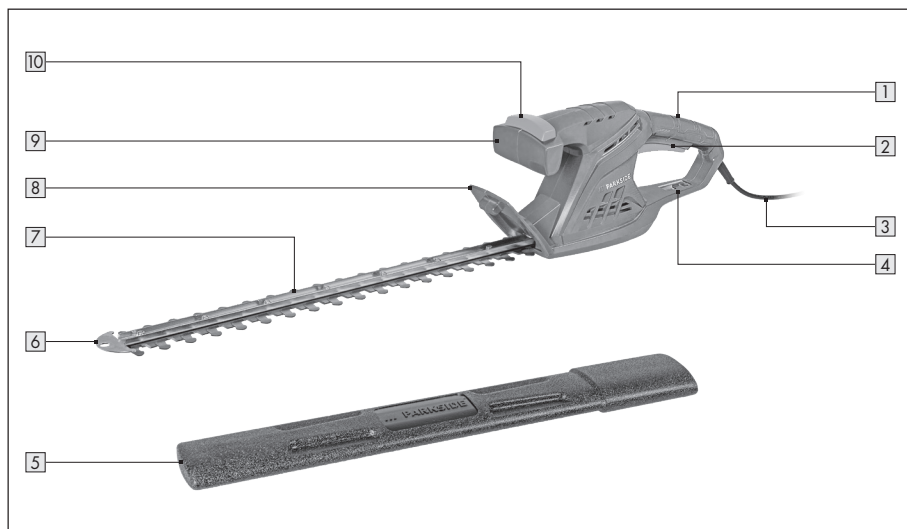
FR

### TAILLE-HAIE ÉLECTRIQUE 450 W

Notice originale

IAN 453117\_2310

FR



## Tables des matières

|                                                                  |           |
|------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Introduction.....</b>                                      | <b>04</b> |
| Symboles utilisés .....                                          | 04        |
| Étendue de la livraison .....                                    | 05        |
| Désignation des pièces .....                                     | 05        |
| <b>2. Caractéristiques techniques.....</b>                       | <b>05</b> |
| <b>3. Sécurité.....</b>                                          | <b>05</b> |
| Utilisation conforme à la finalité .....                         | 05        |
| Autres risques.....                                              | 06        |
| Consignes générales de sécurité pour les outils électriques..... | 06        |
| Consignes de sécurité pour le coupe-pelouse/taille-haie .....    | 09        |
| <b>4. Avant l'utilisation.....</b>                               | <b>10</b> |
| Vérifiez le produit et la livraison.....                         | 10        |
| <b>5. Utilisation .....</b>                                      | <b>10</b> |
| Alimentation secteur (Fig. A) .....                              | 10        |
| Mise en marche et arrêt (Fig. B) .....                           | 11        |
| Recommandations de travail.....                                  | 11        |
| <b>6. Maintenance, nettoyage, stockage et transport.....</b>     | <b>12</b> |
| Entretien .....                                                  | 12        |
| Nettoyage.....                                                   | 12        |
| Stockage .....                                                   | 12        |
| Transport .....                                                  | 12        |
| <b>7. Dépannage .....</b>                                        | <b>13</b> |
| <b>9. Information concernant le bruit et les vibrations.....</b> | <b>14</b> |
| <b>8. Recyclage .....</b>                                        | <b>14</b> |
| Élimination de l'emballage.....                                  | 14        |
| Élimination du produit.....                                      | 14        |
| <b>10. Déclaration de conformité .....</b>                       | <b>15</b> |
| <b>11. Garantie.....</b>                                         | <b>15</b> |
| <b>12. Maintenance.....</b>                                      | <b>17</b> |

## 1. Introduction

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de votre nouvel appareil. Vous avez fait le choix d'un produit de grande qualité. La notice fait partie intégrante de ce taille-haie électrique 450 W (ci-après dénommé uniquement « taille-haie » ou « produit »). Il contient des informations importantes pour la sécurité, l'emploi et la mise au rebut. Familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez le produit uniquement de la façon décrite et uniquement pour le domaine d'utilisation indiqué. Remettez l'ensemble de la documentation du produit en cas de transmission de celui-ci à des tiers.

### Symboles utilisés

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans la présente notice, sur le produit ou sur l'emballage.

#### **AVERTISSEMENT !**

Indique une situation dangereuse qui, si on ne l'évite pas, peut provoquer la mort ou des blessures graves.

#### **ATTENTION !**

Indique une situation dangereuse qui, si on ne l'évite pas, peut provoquer des blessures légères à moyenne.



Ce symbole indique des informations supplémentaires utiles pour l'assemblage ou pour l'utilisation.



Lire la notice d'utilisation.



Les produits dotés de ce logo remplissent les conditions posées par le droit européen dans l'espace économique européen.



Classe de protection II. (Double isolation)



**AVERTISSEMENT** - Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation s'il est endommagé ou coupé.



Portez des lunettes de protection.



Portez une protection acoustique.



**AVERTISSEMENT** - Ne pas exposer à la pluie.



Le niveau de puissance acoustique garanti est de 103 dB(A).



**DANGER** - Gardez les mains éloignées des lames.



Le symbole « GS » signifie sécurité testée (« Geprüfte Sicherheit »). Les produits identifiés par ce symbole répondent aux exigences de la loi allemande sur la sécurité du produit (ProdSG).

La désignation du modèle sur le produit est une combinaison de lettres et de chiffres :

**PHS 450 A1 / WWS-EHS450-B01**

=

**Taille-haie électrique 450 W**

## Étendue de la livraison

- Taille-haie
- Étui de protection de lame

## Désignation des pièces

- 1 Poignée
- 2 Interrupteur marche/arrêt
- 3 Câble d'alimentation avec fiche secteur
- 4 Décharge de traction des câbles
- 5 Étui de protection de lame
- 6 Protection contre les chocs
- 7 Lame de ciseaux
- 8 Bouclier de protection
- 9 Poignée en T
- 10 Interrupteur de déverrouillage

## 2. Caractéristiques techniques

|                                                         |                              |
|---------------------------------------------------------|------------------------------|
| Numéro de modèle                                        | PHS 450 A1<br>WWS-EHS450-B01 |
| Alimentation secteur                                    | 230-240 V ~ / 50Hz           |
| Puissance nominale                                      | 450 W                        |
| Mouvement de coupe                                      | max. 3400 min <sup>-1</sup>  |
| Longueur de coupe                                       | max. 46 cm                   |
| Longueur de la lame (protection contre les chocs incl.) | env. 50 cm                   |
| Distance entre les dents de la lame                     | env. 16 mm                   |
| Capacité de coupe                                       | max. Ø 12 mm                 |

## 3. Sécurité

### Utilisation conforme à la finalité

Le produit a été conçu pour les utilisations suivantes :

- Pour la coupe et le taillage des haies, des buissons et des arbustes d'ornement à la maison.

Le produit ne doit être utilisé que dans le cadre de l'utilisation conforme décrite. Toute autre utilisation dépassant ce cadre est interdite ! C'est à l'utilisateur/l'opérateur qu'incombe la responsabilité en cas de dommages ou de blessures en tous genres découlant d'une utilisation non conforme.

Seuls les accessoires convenant au produit doivent être utilisés. Le respect des consignes de sécurité, des instructions de montage et d'utilisation mentionnées dans la notice d'utilisation fait partie intégrante de l'utilisation conforme. Le personnel chargé de manipuler le produit et d'effectuer des opérations de maintenance doit s'être familiarisé avec le produit et avoir été instruit des dangers possibles qui en émanent. La réglementation en vigueur relative à la prévention des accidents doit en outre être strictement respectée.

Toute autre réglementation générale relevant de la médecine du travail et de la sécurité doit également être respectée. Apporter des modifications au produit exclut la responsabilité du fabricant et les dommages qui en découlent.

Le produit n'a pas été construit pour un usage professionnel, artisanal ou industriel mais pour l'utilisateur privé dans le domaine du loisir et du bricolage.

Toute autre utilisation est expressément exclue et est considérée comme une utilisation non conforme.

## Autres risques

Malgré une utilisation conforme, les risques résiduels évidents ne peuvent être totalement exclus. Les dangers suivants, inhérents au type de produit, peuvent survenir :

- Blessures causées par des pièces projetées à grande vitesse.
- Dommages de l'ouïe en cas de non-utilisation de protection antibruit.
- Émission nocive de particules tourbillonnantes.

## Consignes générales de sécurité pour les outils électriques

### **AVERTISSEMENT !**

**Lisez l'ensemble des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques que comprend cet outil électrique.**

*Les négligences dans le respect des instructions suivantes peuvent être à l'origine de décharges électriques, brûlures et / ou blessures graves.*

**Veillez conserver l'ensemble des consignes de sécurité et des instructions pour toute consultation ultérieure.**

*Le terme « Outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité se rapporte aux outils électriques fonctionnant sur secteur (avec câble d'alimentation) ou sur batterie (sans câble d'alimentation).*

### **1) Sécurité du poste de travail**

**a) Maintenez la zone de travail dans un état propre et bien éclairé.** *Le désordre ou les zones de travail mal éclairées peuvent causer des accidents.*

**b) Ne travaillez pas dans des environnements explosifs avec votre outil électrique, en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.*

**c) Tenez les enfants et tierces personnes à l'écart de l'appareil pendant son utilisation.** *Si votre attention est détournée, vous pouvez perdre le contrôle de l'appareil électrique.*

### **2) Sécurité électrique**

**a) La prise mâle de l'outil doit correspondre à la prise femelle du secteur. La prise de courant ne doit être modifiée d'aucune manière. N'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils électriques mis à la terre.** *Des fiches intactes et les prises secteurs correspondantes diminuent les risques de décharges électriques.*

**b) Évitez tout contact corporel avec des surfaces reliées à la terre comme des tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** *Il existe un risque élevé d'électrocution si votre corps est relié à la terre.*

**c) Gardez les outils électriques à l'abri de la pluie ou de l'humidité.** *L'infiltration d'eau dans un outil électrique accroît le risque de choc électrique.*

**d) N'utilisez jamais le câble à d'autres fins que celles prévues pour porter ou suspendre l'outil électrique ou pour**

**débrancher la fiche de la prise de courant. Tenez le câble de raccordement à l'écart de la chaleur, des huiles, des arêtes tranchantes ou des pièces en mouvement.** Des câbles de raccordement endommagés ou enchevêtrés augmentent le risque d'électrocution.

**e) Si vous utilisez un outil électrique en plein air, utilisez uniquement des câbles de rallonge également adaptés pour l'extérieur.** L'utilisation d'un câble de rallonge adapté pour l'extérieur réduit le risque de choc électrique.

**f) Si vous êtes contraint d'utiliser l'outil électrique dans un environnement humide, employez un disjoncteur à courant de défaut.** L'utilisation d'un disjoncteur à courant de défaut diminue le risque de choc électrique.

### **3) Sécurité des personnes**

**a) Soyez attentif, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de raison et de vigilance en travaillant avec un outil électrique. N'utilisez pas d'outils électriques si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention, lors de l'utilisation de l'outil électrique, peut entraîner des blessures sérieuses.

**b) Portez un équipement de protection individuel et portez toujours des lunettes de protection.** Portez un équipement de protection

individuel tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection auditive en fonction du type et de l'emploi de l'outil électrique diminue le risque de blessures.

**c) Évitez toute mise en marche intempestive. Assurez-vous que l'appareil électrique est éteint avant de le brancher à l'alimentation électrique et / ou aux batteries, avant de le prendre en main ou avant de le porter.** Le fait de porter l'outil électrique avec le doigt posé sur l'interrupteur ou de raccorder l'outil électrique lorsqu'il est mis en marche peut constituer une source d'accidents.

**d) Avant de mettre en marche l'outil électrique, retirez les outils de réglage ou les clés de serrage.** Un outil électrique ou une clé restés sur une pièce en rotation de l'appareil peuvent provoquer des blessures.

**e) Évitez une position anormale du corps. Assurez un appui stable et veillez à conserver l'équilibre à tout moment.** Vous pourrez ainsi, même dans des situations inattendues, mieux contrôler l'appareil électrique.

**f) Portez des vêtements appropriés. Ne portez ni vêtements amples, ni bijoux.** Veillez à tenir les cheveux, vêtements à l'écart de pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.

**g) Si des dispositifs d'aspiration et de récupération de poussière peuvent être montés, ils doivent être raccordés et utilisés correctement.** *L'utilisation d'un dispositif d'aspiration de poussières peut diminuer le risque provoqué par la poussière.*

**h) Ne vous croyez pas en parfaite sécurité et ne passez pas outre les règles de sécurité pour les appareils électriques, même si vous êtes familiarisé avec l'outil électrique suite à de nombreuses utilisations.** *La manipulation inattentive peut entraîner de graves blessures en une fraction de seconde.*

**4) Utilisation et manipulation de l'outil électrique**

**a) Ne surchargez pas l'outil électrique. N'utilisez que des outils électriques adaptés aux travaux à réaliser.** *En utilisant l'outil électrique adapté, vous travaillez mieux et de façon plus sûre dans la plage de performance indiquée.*

**b) N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux.** *Un outil électrique que l'on ne peut plus brancher ou débrancher, est potentiellement dangereux et doit être réparé.*

**c) Retirez la fiche de la prise de courant et / ou retirez la batterie amovible avant de procéder aux réglages des appareils, de remplacer les embouts ou de ranger l'outil électrique.** *Cette mesure de sécurité évite une mise en marche involontaire de l'outil.*

**d) Conservez les outils électriques non utilisés hors de la portée d'enfants. Ne laissez pas de personnes non qualifiées ou n'ayant pas lu ces instructions utiliser l'outil électrique.** *Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.*

**e) Prenez soin de l'outil électrique et des embouts. Vérifiez que les pièces mobiles fonctionnent parfaitement et qu'elles ne se bloquent pas, et que des éléments ne sont pas endommagés ou cassés, ce qui pourrait altérer les fonctions de l'outil. Faites réparer les pièces endommagées avant utilisation de l'outil électrique.** *Beaucoup d'accidents trouvent leur origine dans un mauvais entretien des outils électriques.*

**f) Veiller à ce que les outils de coupe restent acérés et propres.** *Les outils de coupe minutieusement entretenus et disposant de tranchants acérés se coincent moins et sont plus faciles à guider.*

**g) Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils d'insertion etc. conformément à ces instructions. Tenez compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** *L'utilisation d'outils électriques à d'autres fins que celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.*

**h) Conservez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** *Les poignées*



*glissantes ne permettent pas de commander et contrôler l'outil électrique de manière sûre dans les situations imprévisibles.*

## **5) Maintenance**

- a) Faites réparer votre outil électrique uniquement par un personnel spécialisé et qualifié et en utilisant uniquement les pièces de rechange d'origine.** *En procédant ainsi, le maintien de la sécurité de l'outil électrique est garanti.*

## **Consignes de sécurité pour le coupe-pelouse/taille-haie**

- a) N'approchez aucune partie du corps de la lame. N'essayez pas de retirer des résidus de coupe ou de tenir le matériau à couper lorsque la machine est en marche.** *Les lames se déplacent encore après l'arrêt par l'interrupteur. Un moment d'inattention lors de l'utilisation de du coupe-pelouse/taille-haie peut entraîner des blessures sérieuses.*
- b) Portez le taille-haies par la poignée avec la lame à l'arrêt et veillez à ne pas actionner l'interrupteur.** *Le fait de porter correctement le taille-haie réduit le risque de fonctionnement accidentel et d'une blessure causée par la lame.*
- c) Tirez toujours le couvercle sur les lames lorsque vous transportez ou stockez le taille-haie.** *Une bonne manipulation du taille-haie réduit le risque de blessure par les lames.*
- d) Assurez-vous que tous les interrupteurs sont éteints et que la fiche d'alimentation est débranchée avant d'enlever les déchets de coupe coincés ou d'effectuer l'entretien de la machine.** *Un fonctionnement inattendu du taille-haie lors de l'enlèvement des matériaux coincés peut causer des blessures graves.*
- e) Ne tenez le taille-haie que par les poignées isolées, car la lame de coupe peut heurter des lignes électriques cachées ou votre propre cordon d'alimentation.** *Le contact des lames avec un câble sous tension peut transmettre la tension aux parties métalliques de l'appareil et provoquer une décharge électrique.*
- f) Éloignez tout câble d'alimentation de la zone de coupe.** *Les câbles peuvent être cachés dans les haies et les buissons et peuvent être accidentellement coupés par la lame.*
- g) N'utilisez pas le taille-haies par mauvais temps, surtout s'il y a un risque d'orage.** *Cela réduira le risque d'être frappé par la foudre.*
- h) Portez des protections auditives.** *Un équipement de protection individuelle approprié réduit le risque de perte auditive.*

## 4. Avant l'utilisation

### **⚠️ AVERTISSEMENT !**

**N'utilisez pas le produit dans des atmosphères explosives. N'utilisez le produit qu'avec des températures ambiantes entre 10 - 40° C.**

**Avant de procéder à des réglages, de monter ou de changer des accessoires et d'effectuer des travaux de maintenance, débranchez impérativement le produit de la source d'air comprimé.**

### **Vérifiez le produit et la livraison**

- Retirez le produit et tous les accessoires de leur emballage.
- Vérifiez que la livraison est complète (voir le chapitre VOLUME DE LIVRAISON / DÉSIGNATION DES PIÈCES).
- Vérifiez que le produit ou les pièces détachées ne sont pas endommagés.
- En cas de dommage ou de pièces manquantes, n'utilisez pas le produit. Contactez le fabricant en appelant le centre de service indiqué dans le chapitre Garantie.

## 5. Utilisation

### **⚠️ AVERTISSEMENT !**

**Ne touchez pas les pièces dangereuses en mouvement tant que le produit n'est pas débranché et que les pièces dangereuses en mouvement ne se sont pas complètement à l'arrêt.**

### **⚠️ ATTENTION !**

**Attention risque de blessure ! Portez des vêtements et des gants de travail appropriés lorsque vous travaillez avec le produit. Avant chaque utilisation, assurez-vous que le produit est en état de fonctionnement. Si l'interrupteur marche/arrêt ou le sélecteur de mode est endommagé, il ne faut plus travailler avec le produit. Un équipement de protection individuelle et un produit en bon état de fonctionnement réduisent le risque de blessures et d'accidents.**

### **Alimentation secteur (Fig. A)**

L'appareil est conçu et isolé pour un fonctionnement sur courant alternatif monophasé de 230-240 V ~ / 50 Hz.

- Branchez le cordon d'alimentation et la fiche secteur [3] dans une prise de courant correctement installée qui correspond aux « Caractéristiques techniques ».
- Si la zone de travail est éloignée de la prise de courant, vous pouvez utiliser une rallonge. Ici, la section de la rallonge doit être au moins de 1,5 mm<sup>2</sup>. Faites-vous conseiller lors de l'achat auprès d'un commerçant spécialisé. La rallonge doit être la plus courte possible. Veillez à ce que les câbles de rallonge posés ne constituent pas un risque de trébucher.
- Faites une boucle avec l'extrémité de la rallonge (non fournie) et fixez-la à la décharge de traction des câbles [4].

## Mise en marche et arrêt (Fig. B)

### **⚠ AVERTISSEMENT !**

**Avant chaque utilisation, retirez l'étui de protection de lame [5] de la lame de cisaille [7] et replacez celui-ci après utilisation sur la lame de cisaille.**

**L'interrupteur marche/arrêt et le bouton de déverrouillage ne doivent pas être bloqués.**



L'écran de protection [8] protège de l'herbe coupée qui est projetée.

### **Mise en marche :**

- Tenez fermement le taille-haie par la poignée en T [9] avec la main gauche.
- Tenez fermement le taille-haie par la poignée [1] avec la main droite.
- Appuyez et maintenez le bouton de déverrouillage [10] de la poignée en T.
- Appuyez et maintenez l'interrupteur marche/arrêt à la poignée [2].

### **Arrêt :**

- Relâcher le commutateur marche/arrêt.

## Recommandations de travail

### **⚠ ATTENTION !**

**N'exercez pas de pression exagérée sur le produit. Une forte pression n'aboutit qu'à des dommages au produit ou à ses accessoires et augmente le risque de blessures.**

**Veillez donc à avoir en permanence un appui stable et à tenir fermement la perceuse à percussion des deux mains.**

- Contrôlez la présence de dommages sur la lame de cisaille [7] avant chaque mise en service.
- N'utilisez que des lames de cisaille en parfait état.
- Veillez à ce que la lame de cisaille soit toujours affûtée et huilée.
- Dirigez toujours la lame de cisaille vers l'avant et jamais vers vous.
- Le taille-haie est destiné à des travaux où l'utilisateur se tient au sol et non sur une échelle ou une autre surface instable.
- Avant de traiter une surface de haie/buisson, assurez-vous qu'il n'y a pas de corps étrangers tels que des pierres et retirez-les si nécessaire.
- Avant la coupe, recherchez des objets dissimulés dans les haies et les herbes, par ex. des barbelés et retirez-les au besoin.
- Retirez manuellement les grosses branches à l'aide d'une ébrancheuse (élagueuse).
- Pour obtenir la meilleure performance de coupe, guidez le taille-haie de façon que les dents de la lame se trouvent dans un angle d'env. 15° par rapport à la haie.
- Les lames coupantes des deux côtés et dans le sens opposé permettent d'utiliser le taille-haie dans les deux sens.
- Lorsque vous travaillez, veillez à ne pas heurter d'objets durs avec le produit, ce qui pourrait entraîner des dommages.
- Pendant le travail, tenez toujours fermement le produit à deux mains : Utilisez pour cela la poignée et la poignée en T [9].
- Recommandation : Utilisez une prise équipée d'un disjoncteur à courant de défaut avec un courant de déclenchement de 30 mA ou moins pour faire fonctionner le taille-haies.
- La protection contre les chocs [6] à l'extrémité de la lame de cisaille [7] évite les rebonds désagréables en cas de contact avec des murs, des clôtures, etc.
- Pour accrocher le taille-haies (p.ex. pendant une pause de travail), un perçage est prévu sur la protection contre les chocs et sur la partie inférieure du taille-haies.

## 6. Maintenance, nettoyage, stockage et transport

### **⚠️ AVERTISSEMENT !**

**Débranchez le câble d'alimentation avec la fiche secteur  avant d'effectuer tout réglage, entretien ou réparation.**

### **Entretien**

Faites entretenir le taille-haie par un spécialiste à intervalles réguliers.

Utilisez uniquement des pièces de rechange/accessoires du fabricant ou d'ateliers spécialisés agréés.

Ne confiez les réparations qu'à des spécialistes ou à des centres de service agréés. Les spécialistes sont des personnes ayant une formation spécialisée et une expérience ad-hoc, qui connaissent les exigences relatives à la construction et la conception du produit et qui maîtrisent les prescriptions de sécurité.

Toujours maintenir vos inserts affûtés. Affûtez-les toujours avec un outil adapté d'après les recommandations du fabricant des embouts.

### **Remplacement du câble de raccordement**

Si le cordon d'alimentation avec fiche secteur  de ce produit est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

## Nettoyage

### **⚠️ AVERTISSEMENT !**

**Veillez à ce que des liquides ne s'infiltrent pas à l'intérieur du produit.**

- Nettoyez régulièrement le produit à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage ou des solvants puissants et/ou abrasifs. Laissez sécher ensuite toutes les pièces complètement.
- Veillez à ce que les fentes de ventilation ne soient pas obturées et nettoyez régulièrement le boîtier du produit avec un chiffon sec.

## Stockage

- Nettoyez le produit avant de l'entreposer.
- Montez l'étui de protection de lame .
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, conservez le produit dans un endroit sécurisé, frais, sec et bien aéré et hors de portée des enfants.
- Stockez le produit à une température ambiante de env. 0 - 40° C.

## Transport

- Nettoyez le taille-haie avant chaque transport.
- Montez toujours l'étui de protection de lame  avant le transport.
- Transporter le produit à l'abri des chocs et des vibrations et dans son emballage d'origine.
- Portez toujours le produit à l'aide de la poignée prévue à cet effet .

## 7. Dépannage

| Problème                                             | Cause possible                                                                                                   | Dépannage                                                                                                     |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le taille-haie ne démarre pas.                       | Cordon d'alimentation avec fiche secteur [3] endommagé.                                                          | Vérifiez le cordon d'alimentation avec fiche secteur.                                                         |
|                                                      | Fusible grillé.                                                                                                  | Vérifiez les fusibles dans le coffret à fusibles.                                                             |
|                                                      | Interrupteur marche/arrêt [2] défectueux.                                                                        | Faites remplacer l'interrupteur marche / arrêt par un service après-vente.                                    |
| Production intense d'étincelles au niveau du moteur. | Le moteur est endommagé.                                                                                         | Apportez la lame de cisaille à un service en atelier ou à un atelier spécialisé.                              |
| Manque de puissance, marche irrégulière.             | Lame de cisaille [7] bloquée par des restes de plantes ou des corps étrangers (p.ex. un morceau de fil de fer) . | Contrôlez la lame de cisaille et enlevez si nécessaire le corps étranger.                                     |
|                                                      | Absence de lubrification.                                                                                        | Huilez la lame de cisaille en appliquant quelques gouttes d'huile multifonctionnelle sur la lame de cisaille. |
|                                                      | La lame de cisaille est émoussée ou usée.                                                                        | Affûtez ou remplacez la lame de cisaille.                                                                     |

## 9. Information concernant le bruit et les vibrations

### Valeurs des émissions de bruits

Mesuré conformément à EN 62841. Le bruit sur le poste de travail peut dépasser 80 dB(A), dans ce cas, des mesures de protection de l'utilisateur sont nécessaires (porter une protection auditive adaptée).

**Niveau de pression acoustique :**  $L_{pA}$   
92,2 dB(A)

**Niveau de puissance acoustique :**  $L_{wA}$   
100,2 dB(A)

Le niveau de puissance acoustique garanti est de 103 dB(A).

**Incertitude:**  $K_{pA}/K_{wA}$  3 dB

### Information relative aux vibrations

#### **Valeur de vibrations :**

- **Poignée en T:**  $a_h$  3,132 m/s<sup>2</sup>

- **Poignée:**  $a_h$  2,957 m/s<sup>2</sup>

**Incertitude:** K 1,5 m/s<sup>2</sup>

Les valeurs totales de vibrations et d'émissions sonores indiquées ont été mesurées selon une méthode d'essai normalisée et peuvent être utilisées pour comparer un outil électrique avec un autre.

Les valeurs totales de vibrations et d'émissions sonores indiquées peuvent également être utilisées pour une estimation préliminaire de la charge.

### **⚠ AVERTISSEMENT !**

Les émissions de vibrations et sonores émises lors de l'utilisation réelle de l'outil électrique peuvent différer des valeurs indiquées en fonction de la manière dont l'outil électrique est utilisé, en particulier du type de pièce à traiter.

Pour la protection de l'utilisateur, il est nécessaire de déterminer la nécessité des mesures de sécurité qui reposent sur une estimation de la charge de vibrations pendant les conditions d'utilisation réelles (tenez compte ici de toutes les parties du cycle de fonctionnement, par exemple les périodes lorsque l'outil électrique est à l'arrêt et les périodes où il est certes en marche, mais marche sans charge).

## 8. Recyclage

### Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en respectant le tri. Remettez les cartons d'emballage aux vieux papiers et déposez les films au centre de collecte des matières recyclables.

### Élimination du produit



Le symbole ci-contre d'une poubelle sur roues barrée d'une croix indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive indique que vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais que vous devez l'apporter dans des centres de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement équipés. Cette élimination est gratuite pour vous. Préservez l'environnement et éliminez-le correctement.

Ce qui suit s'applique au marché allemand :

Lorsque vous achetez un nouvel appareil, vous avez le droit de retourner l'ancien appareil correspondant à votre revendeur. Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques ayant une surface de vente d'au moins 400 mètres carrés et les détaillants en alimentation ayant une surface de vente d'au moins 800 mètres carrés qui vendent régulièrement des équipements électriques et électroniques sont tenus de reprendre gratuitement les équipements usagés, même si vous n'achetez pas de nouvel équipement, à condition que la taille de l'équipement usagé ne dépasse pas 25 cm dans aucune dimension. L'importateur vous propose des possibilités de reprise directement dans les magasins et les marchés. Veuillez également contacter votre revendeur pour obtenir des informations sur les possibilités locales de reprise.

Si votre ancien appareil contient des données personnelles, il est de votre responsabilité de les supprimer avant de le retourner.

Si cela est possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les batteries ou accumulateurs usagés ainsi que les lampes avant de renvoyer l'appareil usagé pour élimination et mettez-les au rebut dans le cadre d'une collecte sélective.

Pour les batteries fixes, indiquez lors de la mise au rebut que l'appareil contient une batterie.

Contactez votre municipalité ou votre administration locale si vous cherchez d'autres moyens de vous débarrasser de vos équipements usagés.

## 10. Déclaration de conformité

Vous trouverez la déclaration de conformité UE à l'avant-dernière page de la présente notice.

## 11. Garantie

### Garantie de la société Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est couvert par une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. En cas de défauts du produit, des droits légaux vous sont conférés vis-à-vis du vendeur. Ces droits légaux ne sont pas limités en raison de notre garantie présentée ci-après.

### Conditions de garantie

La garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original en lieu sûr. Ce document est nécessaire comme justificatif de l'achat. Si pendant un délai de trois ans à compter de la date d'achat de ce produit, un défaut de matériau ou de fabrication survient, nous réparerons ou remplacerons, à notre choix, gratuitement le produit. Cette garantie implique que l'appareil défectueux et le justificatif de l'achat (ticket de caisse) soient présentés dans le délai de trois ans, accompagnés de la description succincte du défaut et de la date de sa survenance.

Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevez en retour le produit réparé ou un nouveau produit. Une nouvelle période de garantie de débute pas avec la réparation ou le remplacement du produit.

### Période de garantie et droits légaux de réclamations

La période de garantie ne sera pas prolongée à la suite d'un recours en garantie. Ceci est également valable pour les pièces remplacées et réparées. Tout endommagement et vice éventuellement décelé au moment de l'achat devra être signalé immédiatement après le déballage. Toute réparation effectuée après la période de garantie fera l'objet d'une facturation.

## **Étendue de la garantie**

L'appareil a été fabriqué soigneusement selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement contrôlé avant la livraison. La garantie s'applique aux vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les éléments du produit soumis à une usure normale et par conséquent aux pièces pouvant être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des pièces fragiles, par ex. commutateur, accumulateurs ou fabriquées en verre.

La présente garantie devient caduque si le produit a été endommagé, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Pour une utilisation conforme du produit, respecter précisément toutes les instructions indiquées dans la notice d'utilisation. Les emplois et opérations déconseillés ou contre-indiqués dans la notice d'utilisation, doivent être absolument évités.

L'appareil est uniquement destiné pour un usage privé et n'est pas adapté à un usage professionnel. En cas de manipulation abusive et inappropriée, d'utilisation de la force ou d'interventions qui n'ont pas été effectuées par notre centre de réparation agréé, la garantie devient caduque.

## **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de

conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

## **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.



### Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie a raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre a l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### Article 1648 1er alinea du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans a compter de la découverte du vice.

### **Les pieces détachées indispensables a l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit. Prise en charge sous garantie**

Pour garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez vous conformez SVP aux instructions ci-après :

- Veuillez toujours avoir à disposition votre ticket de caisse ainsi que la référence de l'article (par ex. IAN 12345) attestant de votre achat et à présenter sur demande.
- La référence de l'article se trouve sur la plaquette signalétique, estampée sur la première page de votre notice d'utilisation (en bas à gauche) ou sur un autocollant au verso ou sur la partie inférieure.
- En cas de dysfonctionnement ou de survenance d'un autre défaut, veuillez d'abord contacter par téléphone ou par email le département après-vente indiqué ci-après.
- Vous pouvez renvoyer un produit défectueux en joignant le justificatif de l'achat (ticket de caisse) et en indiquant la panne et quand celle-ci est survenue, sans frais de port pour vous à l'adresse du SAV qui vous a été communiquée.

Vous pouvez télécharger sur le site [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) la présent notice d'utilisation ainsi que de nombreuses autres, des vidéos des produits et des logiciels.

## 12. Maintenance

(FR)

ROTHENBERGER Benelux

E-Mail : [service-fr@walteronline.com](mailto:service-fr@walteronline.com)

Tél.: 0032 3 871 99 94

**IAN 453117\_2310**

### Fournisseur

Veuillez noter SVP que l'adresse ci-après n'est pas l'adresse du SAV. Veuillez d'abord contacter le SAV mentionné ci-dessus.  
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH  
Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Autriche



## ORIGINAL EU/EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir (4) erklären ausdrücklich und in eigener Verantwortung, dass der Gegenstand (1) dieser Deklaration allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (2) entspricht. Fundstellen der angewandten harmonisierten Normen (3).

Technische Unterlagen erhältlich bei: (4).



## ORIGINAL DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/CE

Nous (4) déclarons expressément et sous notre seule responsabilité que l'objet (1) de cette déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union suivante (2).

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (3).

Documents techniques disponibles auprès de: (4).



## ORIGINALE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/CE

Dichiariamo (4) espressamente e sotto la nostra responsabilità che l'oggetto (1) della presente dichiarazione è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti leggi di armonizzazione dell'Unione (2).

Riferimenti alle norme armonizzate applicate (3).

Documenti tecnici disponibili presso: (4).

| (1)                                                                                                                   | (2)                      | (3)                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Elektro-Heckenschere 450 W<br>Taille-haie électrique 450 W<br>Tagliasiepi elettrico 450 W<br><br>Mod.: WWS-EHS450-B01 | 2006/42/EC<br>2000/14/EC | EN 62841-1:2015/A11:2022;<br>EN 62841-4-2:2019/A11:2022                                                     |
|                                                                                                                       | 2014/30/EU               | EN IEC 55014-1:2021;<br>EN IEC 55014-2:2021;<br>EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021;<br>EN 61000-3-3:2013/A2:2021 |
|                                                                                                                       | 2011/65/EU+(EU)2015/863  | EN IEC 63000:2018                                                                                           |

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (\*OJ L 174, 1.7.2011, p. 88).

| (4)                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------|
| Walter Werkzeuge Salzburg GmbH<br>Gewerbeparkstr. 9, A-5081, Anif, Austria |

2000/14/EC Annex V: Measured sound power level: 100,2 dB (A) ; guaranteed sound power level: 103 dB (A).

Christian Huber, MA  
Product Manager  
Anif, 23.02.2024

**Walter Werkzeuge Salzburg GmbH**

Gewerbeparkstr. 9

5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Date des informations:

05/2024

IAN 453117\_2310